

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分
伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》
关于战争遗留爆炸物的第五号议定书
缔约方第十九次会议

19 August 2025
Chinese
Original: English

2025 年 11 月 10 日，日内瓦

临时议程项目 13

通过 2026 年费用估计

费用估计

第五号议定书缔约方第二十次会议*

1. 《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》第五号议定书缔约方第十九次会议将于 2025 年 11 月 10 日在日内瓦举行，会议将决定于 2026 年召开缔约方第二十次会议。
2. 提交本文件是为了协助缔约方作出决定。2021 年 12 月 13 日至 17 日于日内瓦举行的第六次审查会议通过了 CCW/CONF.VI/10 号文件所载的 2026 年预算 (CCW/CONF.VI/11, 第 32 段)，其中包括第五号议定书缔约方会议的费用估计。按照这一决定，召开为期一天的第二十次会议所需的估计费用为 82,300 美元，与 2024 年第五号议定书缔约方第十八次会议通过的第十九次会议的费用估计 (CCW/P.V/CONF/2024/4) 相同。费用细目见附表。

* 本文件印发前未经正式编辑。



会议名称:

《特定常规武器公约》关于战争遗留爆炸物的第五号议定书缔约方第二十次会议

举行日期:

地点 日内瓦, 2026 年(1 天, 提供简要记录)

会议服务项目	会议服务*	会前文件*	会期文件*	简要记录*	会后文件*	所需支助服务费用*	所需其他费用*	合计*
	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元	美元
口译和会议服务	13,200							13,200
文件翻译		17,300		20,300	17,100			54,700
所需支助服务费用 ^{1/}						800		800
所需其他费用 ^{2/}							9,700	9,700
合计	13,200	17,300		20,300	17,100	800	9,700	78,400

* 以美元计

A. 所需会议服务费用合计(包括 13% 的方案支助费)	78,400
B. 所需非会议服务费用	
C. 应急款 5%	3,900
总计(四舍五入)A+B+C	<u>82,300</u>

1/ 音响技术员/录音费用(2x1 天)800 美元

2/ 租用电脑和打印机 15 美元; 秘书(1x10 天)4,100 美元; 文件分发员(1x1 天)300 美元; 提供会计服务和财务管理等专项协助 4,200 美元; 联合国网络电视 1,100 美元